

Str. 58. *b.* Die Scholien in der C. A. धातोरस्त्यादेः स्थाने आदेशे भ्वादिकमिव. Vgl. Pāṇini II. 4. 52. Der Vergleich aus der Grammatik ist wohl ein wenig lächerlich.

Str. 60. *a.* Die Scholien in der C. A. माहतिः पवनपुत्रो हनूमान्सुग्रीवामात्यः संपातेर्जटायुषो आतुः सकाशात्तस्याः सीतायाः प्रवृत्तो वार्तियामुपलब्धायां ज्ञातायां सत्यां u. s. w.

Str. 63. *a.* अक्ष ist ein Sohn des Rāvaṇa.

Str. 68. *a.* Stenzler: निर्विष्टम् st. निविष्टम्. — Vibhīṣhaṇa ist ein jüngerer Bruder des Rāvaṇa.

Str. 69. *b.* Die Scholien in der C. A. वयन्ति जनयन्ति ।

Str. 72. *b.* Die Scholien in der C. A. दिक्षु कितृम्भितो वृद्धिं प्राप्तः काकुत्स्थस्य रामस्य पौलस्त्यस्य रावणस्य च त्रयदोषणो त्रयशब्दे यस्मिन् सः ।

Str. 73. *b.* Die Scholien in der C. A. शस्त्रमतिक्रान्तो अतिशस्त्रो नखानां न्यासः स्थापनं यस्मिन् स (रणाः) ।

Str. 74. *b.* त्रिजटा ist der Name eines weiblichen Raxas.

Str. 76. *a.* Meghanāda oder Indragīt ist ein Sohn des Rāvaṇa.

Str. 78. *b.* Die Scholien in der C. A. क्लृप्तापे परिदेवने आचार्यकं गुरुकर्म चक्रे । Er lehrte die Frauen wehklagen, indem er ihre Männer erschlug.

Str. 80. *a.* Kumbhakarna, ein Bruder des Rāvaṇa und der Cūrpaṇakhā, war wie diese von Sugrīva im Gesicht verstümmelt worden.

Str. 82. *a.* इतर bedeutet «der andere, oder übrige», Stenzler: alii etiam Rākshasi.

Str. 83. *a.* Stenzler übersetzt मन्दिर mit «urbs», die Scholien in der C. A. erklären es durch गृह

Str. 84. *b.* त्रिषाय ist die 3te Sg. Perf. von ह्ति ।